	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	1 z 7

Szanowni Państwo,  
przedstawiamy naszą Politykę Prywatności. Polityka ta pomoże Państwu podejmować przemyślane decyzje na temat relacji z nami, prosimy o uważne zapoznanie się z jej treścią.

### Wprowadzenie

Niniejszy dokument zawiera naszą Politykę Prywatności tj. zasady jakimi kierujemy się w procesach przetwarzania danych osobowych. Dokument ten zawiera również treści obowiązków informacyjnych, które zgodnie z przepisami prawa muszą być przedstawione osobom, których dane dotyczą, czyli Państwu. Zanim przejdziemy do szczegółów, chcielibyśmy podkreślić niektóre z kluczowych zasad ochrony danych osobowych. Są one dla nas ważne, gdyż wiemy, iż są ważne również dla Państwa.

Polityka Prywatności ma cztery cele:

1. Wyjaśnienie, w jaki sposób wykorzystujemy informacje, które Państwo nam dostarczają, aby jeszcze lepiej dopasowywać nasze produkty i usługi do Państwa oczekiwań;
2. Zagwarantowanie, że wszelkie informacje o procesie przetwarzania Państwa danych, zostały przedstawione w sposób jasny i przejrzysty;
3. Zapewnienie Państwa, że dane osobowe przez nas przetwarzane są bezpieczne w stosunku do zagrożeń jakie pojawiają się w procesach ich przetwarzania,
4. Zapewnienie transparentności w kontaktach z nami, tak by realizacja prawa do prywatności była zawsze zagwarantowana.

Wszystkie informacje, które pobieramy, są związane pośrednio lub bezpośrednio z prowadzoną przez nas działalnością tj. kompleksowej obróbce metalu — od projektowania, przez produkcję, po montaż konstrukcji stalowych i elementów metalowych wykorzystywanych w przemyśle, budownictwie oraz infrastrukturze. Jesteśmy administratorem Państwa danych osobowych, co oznacza, że decydujemy o celach i środkach ich przetwarzania. W praktyce należy pamiętać, że RAWAG sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Tysiąclecia 5, 63-900 Rawicz jest tym podmiotem, który

Dear Sir or Madam,  
we present our Privacy Policy. This policy will help you make informed decisions about your relationship with us, so please read it carefully.


### Introduction

This document contains our Privacy Policy, i.e. the principles we follow in the processing of personal data. This document also contains information obligations which, in accordance with the law, must be presented to data subjects, i.e. you. Before we go into detail, we would like to highlight some of the key principles of personal data protection. They are important to us because we know they are important to you too.


The Privacy Policy has four objectives:

1. To explain how we use the information you provide to us in order to better tailor our products and services to your expectations;
2. To ensure that all information about the processing of your data is presented in a clear and transparent manner;
3. To assure you that the personal data we process is secure against the risks that arise in the processing process;
4. Ensuring transparency in our dealings with you so that your right to privacy is always guaranteed.

All the information we collect is directly or indirectly related to our business, i.e. comprehensive metal processing — from design and production to the assembly of steel structures and metal components used in industry, construction and infrastructure. We are the controller of your personal data, which means that we decide on the purposes and means of its processing. In practice, it should be remembered that RAWAG sp. z o.o. with its registered office at ul. Tysiąclecia 5, 63-900 Rawicz is the entity responsible for your personal data. If you have any questions or concerns regarding your

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	2 z 7

<p>odpowiada za Państwa dane osobowe. W zakresie realizacji jakichkolwiek pytań lub wątpliwości związanych z Państwa danymi osobowymi należy kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem: <a href="mailto:iod@bode-rawag.com">iod@bode-rawag.com</a></p> <p>Ogólnie rzecz biorąc wszelkie dane osobowe przetwarzane przez nas są podzielone na procesy, w których są one przetwarzane ze względu na główny cel, który przyświeca temu przetwarzaniu oraz kategorię osób, których dane dotyczą. Będą to kolejno:</p> <p><b>1. Rekrutacja</b></p> <p>Dane osobowe kandydatów do pracy są przetwarzane w celu sprawnego przeprowadzenia procesu selekcji kandydatów do pracy oraz ostatecznego wyłonienia osoby najbardziej odpowiedniej na konkretne stanowisko. Państwa dane osobowe w tym procesie są przetwarzane na podstawie Państwa zgody. Warto zaznaczyć, że zgoda może być wyrażona na przetwarzanie danych osobowych w celu wzięcia udziału w konkretnej rekrutacji jak również na potrzeby przyszłych ewentualnych procesów rekrutacji. Nie zamykamy się przed specjalistami, którzy chcą wspólnie z nami osiągnąć sukces. W procesie przechowujemy Państwa dokumenty aplikacyjne przez okres 2 lat od momentu zakończenia procesu rekrutacji. Po upływie tego okresu czasu Państwa dane (jeżeli nie nawiążemy współpracy) zostaną całkowicie usunięte z naszych zasobów. Podanie danych osobowych jest całkowicie dobrowolne, jednak niektóre informacje, w szczególność o Państwa doświadczeniu zawodowym są bardzo istotne ze względu na cel jaki chcemy osiągnąć. Państwa dane osobowe w tym procesie mogą być powierzone podmiotom zewnętrznym biorącym udział w procesie rekrutacji jednak zaznaczamy, że podmioty te pozostają pod naszym stałym nadzorem i zapewniają co najmniej ten sam poziom bezpieczeństwa danych osobowych co my.</p>	<p>personal data, please contact the Data Protection Officer at: <a href="mailto:iod@bode-rawag.com">iod@bode-rawag.com</a></p> <p>In general, all personal data processed by us is divided into processes in which it is processed according to the main purpose of the processing and the category of data subjects. These are as follows:</p> <p><b>1. Recruitment</b></p> <p>The personal data of job candidates is processed for the purpose of efficiently conducting the selection process and ultimately selecting the most suitable person for a specific position. Your personal data in this process is processed on the basis of your consent. It is worth noting that consent may be given for the processing of personal data for the purpose of participating in a specific recruitment process as well as for the purposes of possible future recruitment processes. We are open to specialists who want to achieve success together with us. We store your application documents for a period of 2 years from the end of the recruitment process. After this period, your data (if we do not establish cooperation) will be completely deleted from our resources. Providing personal data is completely voluntary, but some information, in particular about your professional experience, is very important for the purpose we want to achieve. Your personal data in this process may be entrusted to external entities involved in the recruitment process, but we would like to point out that these entities remain under our constant supervision and ensure at least the same level of personal data security as we do.</p>
---	--

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	3 z 7

## 2. Proces marketingowy

Dane osobowe klientów i potencjalnych klientów (prospektów) są przetwarzane w celu świadczenia możliwości przedstawienia oferty własnych produktów i usług, udzielenia odpowiedzi na zapytania ofertowe oraz w celu prowadzenia aktywnych działań marketingowych wybranymi kanałami komunikacji lub publikacji wizerunku z udziału w eventach branżowych. Państwa dane osobowe w tym procesie są przetwarzane na podstawie Państwa zgody (marketing wybranymi kanałami komunikacji) lub w celu zawarcia umowy w przypadku zapytań ofertowych kierowanych do spółki, jak również w celu jej realizacji w ramach zapisania się do Newsletter. Dodatkowo Państwa dane są przetwarzane na podstawie tzw. prawnie uzasadnionego celu administratora danych osobowych w momencie, gdy polecamy usługi spółki w kontaktach osobistych lub tworzymy statystyki i raporty marketingowe. Podanie danych osobowych w tym procesie jest dobrowolne, jednak ich niepodanie uniemożliwi nam udzielenie odpowiedzi na zapytanie ofertowe lub przedstawianie naszej oferty w sposób dopasowany do Państwa indywidualnych potrzeb. W procesie Państwa dane osobowe są przechowywane przez 3 lata od odwołania przez Państwa zgody, jeżeli ją Państwo wyrazili. W pozostałym zakresie również 3 lata od zakończenia świadczenia usługi biuletynu informacyjnego tj. od ostatniego aktywnego działania na danych osobowych lub złożenia przez Państwa zapytania ofertowego. Po upływie tego okresu czasu Państwa dane (jeżeli nie nawiążemy współpracy) zostaną całkowicie usunięte z zasobów spółki. Państwa dane osobowe w tym procesie mogą być powierzone podmiotom zewnętrznym biorącym udział w procesie marketingowym (np. dostawcy usług mailingu) jednak zaznaczamy, że podmioty te pozostają pod stałym nadzorem spółki i zapewniają co najmniej ten sam poziom bezpieczeństwa danych osobowych.

## 3. Świadczenie usług


Dane osobowe, w szczególności jednoosobowych przedsiębiorców, spółek

## 2. Marketing process

The personal data of customers and potential customers (prospects) is processed in order to provide the opportunity to present our own products and services, respond to enquiries and conduct active marketing activities through selected communication channels or publish images from participation in industry events. Your personal data in this process is processed on the basis of your consent (marketing through selected communication channels) or for the purpose of concluding a contract in the case of enquiries addressed to the company, as well as for the purpose of its implementation as part of subscribing to the Newsletter. Additionally, your data is processed on the basis of the so-called legitimate purpose of the personal data controller when we recommend the company's services in personal contacts or create statistics and marketing reports. Providing personal data in this process is voluntary, but failure to do so will prevent us from responding to your enquiry or presenting our offer in a way that is tailored to your individual needs. In this process, your personal data is stored for 3 years from the date of your withdrawal of consent, if you have given it. In other respects, it is also 3 years from the end of the newsletter service, i.e. from the last active action on personal data or your enquiry. After this period, your data (if we do not establish cooperation) will be completely deleted from the company's resources. Your personal data in this process may be entrusted to external entities involved in the marketing process (e.g. mailing service providers), but we would like to point out that these entities remain under the constant supervision of the company and ensure at least the same level of personal data security.

## 3. Provision of services

Personal data, in particular of sole traders, civil law partnerships and representatives of legal

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	4 z 7

cywilnych jak i przedstawiciele osób prawnych są przetwarzane w celu realizacji umowy o świadczenie usług. Państwa dane osobowe w tym procesie są przetwarzane w celu wypełnienia naszych obowiązków wynikających z przepisów prawa (głównie podatkowego) oraz w tzw. prawie usprawiedliwionym celu, którym są działania raportowe oraz statystyczne. W procesie przechowujemy Państwa dane osobowe przez okres 6 lat od ich zarchiwizowania, czyli np. od wykonania ostatniej czynności w związku z wystawieniem dokumentu księgowego na Państwa rzecz. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie uniemożliwi nam realizację umowy lub wystawienie dokumentu księgowego. Państwa dane osobowe w tym procesie mogą być powierzone podmiotom zewnętrznym biorącym udział w procesie jednak zaznaczamy, że podmioty te pozostają pod naszym stałym nadzorem i zapewniają co najmniej ten sam poziom bezpieczeństwa danych osobowych co my.


#### 4. Kontrahenci i dostawcy

Dane osobowe przedstawiciele naszych kontrahentów tj. zarówno jednoosobowych przedsiębiorców, spółek cywilnych jak i przedstawiciele osób prawnych są przetwarzane w celu realizacji zobowiązań umownych. Państwa dane osobowe w tym procesie są przetwarzane na podstawie umowy (nawet jeżeli nie została ona utrwalona na piśmie), w celu wypełnienia naszych obowiązków wynikających z przepisów prawa (głównie podatkowego) oraz w tzw. prawie usprawiedliwionym celu, którym realizacja umowy z kontrahentem (najczęściej Państwa pracodawcą). W procesie przechowujemy Państwa dane osobowe przez okres 6 lat od ich zarchiwizowania, czyli od wykonania ostatniej czynności w związku z realizacją umowy z kontrahentem. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie uniemożliwi nam realizację umowy z kontrahentem. Państwa dane mogły być udostępnione przez kontrahenta (np. Państwa pracodawcę). Państwa dane osobowe w tym procesie mogą być powierzone podmiotom

persons, is processed for the purpose of performing a service contract. Your personal data in this process is processed in order to fulfil our obligations under the law (mainly tax law) and for the so-called legally justified purpose of reporting and statistical activities. In this process, we store your personal data for a period of 6 years from the date of archiving, i.e. from the date of the last action related to the issuance of an accounting document on your behalf. Providing personal data is voluntary, but failure to do so will prevent us from performing the contract or issuing an accounting document. Your personal data in this process may be entrusted to external entities involved in the process, but we would like to point out that these entities remain under our constant supervision and ensure at least the same level of personal data security as we do.

#### 4. Contractors and suppliers

The personal data of representatives of our contractors, i.e. sole traders, civil law partnerships and representatives of legal persons, is processed for the purpose of fulfilling contractual obligations. Your personal data in this process is processed on the basis of a contract (even if it has not been recorded in writing) in order to fulfil our obligations under the law (mainly tax law) and for the so-called legally justified purpose of performing a contract with a contractor (usually your employer). In this process, we store your personal data for a period of 6 years from the date of its archiving, i.e. from the date of the last action related to the performance of the contract with the contractor. Providing personal data is voluntary, but failure to do so will prevent us from performing the contract with the contractor. Your data may have been made available by the contractor (e.g. your employer). Your personal data in this process may be entrusted to external entities involved in the process, but we would like to point out that these entities remain under our constant

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	5 z 7

zewnętrznym biorącym udział w procesie jednak zaznaczamy, że podmioty te pozostają pod naszym stałym nadzorem i zapewniają co najmniej ten sam poziom bezpieczeństwa danych osobowych co my.

### 5. Kontrola dostępu

Dane osobowe są również przetwarzane w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia przebywających w naszych lokalizacjach. Państwa dane osobowe w tym procesie są przetwarzane na podstawie tzw. prawnie usprawiedliwionego celu, którym jest ww. ochrona. W procesie przechowujemy Państwa dane osobowe przez okres od 3 miesięcy do 2 lat od ich zarchiwizowania w zależności od lokalizacji, czyli np. utrwalenia Państwa wizerunku na monitoringu wizyjnym. Podanie danych osobowych w tym procesie jest również dobrowolne, jednak ich niepodanie uniemożliwi wejście na obszar chroniony. Państwa dane osobowe w tym procesie mogą być powierzone podmiotom zewnętrznym biorącym udział w procesie kontroli dostępu jednak zaznaczamy, że podmioty te pozostają pod naszym stałym nadzorem i zapewniają co najmniej ten sam poziom bezpieczeństwa danych osobowych co my.

### Państwa uprawnienia

Chcieliśmy podkreślić, że gwarantujemy każdej osobie, której dane przetwarzamy skorzystanie z następujących uprawnień:

**prawo dostępu do treści danych** – mogą się Państwo do nas zwrócić o opisanie procesu przetwarzania konkretnie Państwa danych osobowych oraz o udostępnienie wszelkich danych osobowych gromadzonych na Państwa temat. Zaznaczamy jednak, że nadmierne korzystanie z tego uprawnienia utrudni nam pracę, więc prosimy o rozważę w korzystaniu z niego,

**prawo do sprostowania danych** – dokładamy wszelkie staranności by zawsze przetwarzać jak najbardziej aktualne dane na Państwa temat, jednak, jeżeli okaże się, że dane, które przetwarzamy się nieprawidłowe zawsze mogą się Państwo do nas zwrócić o ich sprostowanie,

supervision and ensure at least the same level of personal data security as we do.

### 5. Access control

Personal data is also processed to ensure the safety of persons and property at our locations. Your personal data in this process is processed on the basis of a so-called legitimate purpose, which is the above-mentioned protection. In this process, we store your personal data at for a period of 3 months to 2 years from the date of archiving, depending on the location, i.e. e.g. recording your image on CCTV. Providing personal data in this process is also voluntary, but failure to do so will prevent you from entering the protected area. Your personal data in this process may be entrusted to external entities involved in the access control process, but we would like to point out that these entities remain under our constant supervision and ensure at least the same level of personal data security as we do.


### Your rights

We would like to emphasise that we guarantee every person whose data we process the following rights:


**right of access to data content** – you may request us to describe the process of processing your personal data and to provide you with all personal data collected about you. However, please note that excessive use of this right will hinder our work, so please use it with caution,

**right to rectify data** – we make every effort to always process the most up-to-date data about you, however, if it turns out that the data we process is incorrect, you can always contact us to have it rectified,

**Right to erasure** – if you no longer wish us to process your personal data, you can always contact us to request its erasure. However, please note that this right cannot be exercised in

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	6 z 7

<p><b>prawo do usunięcia danych</b> – jeżeli okaże się, że niech chcą już Państwo byśmy nadal przetwarzali dane osobowe zawsze mogą się Państwo do nas zwrócić o ich usunięcie. Zaznaczamy jednak, że prawo do nie w każdym przypadku będzie mogło być zrealizowane, gdyż część danych w niektórych przypadkach musimy zachować ze względu na wiążące nas przepisy prawa,</p> <p><b>prawo do ograniczenia przetwarzania</b> – jeżeli stwierdzą Państwo, że dane które przetwarzamy z jakichś względów nie powinny być usunięte po ww. okresach czasu, mogą się Państwo do nas zwrócić o ich dalsze przechowywanie,</p> <p><b>prawo do przenoszenia danych</b> – jeżeli okaże się, że będziemy przetwarzali Państwa dane osobowe w systemach informatycznych to mogą się Państwo do nas zwrócić o ich przeniesienie do innego usługodawcy. Zaznaczamy jednak, że uprawnienie to dotyczy tylko tych danych, które Państwo nam sami dostarczyli,</p> <p><b>prawo do sprzeciwu</b> – zawsze mogą się Państwo do nas zwrócić ze sprzeciwem wobec przetwarzania konkretnych danych osobowych w konkretnym celu. W każdym takim przypadku sprzeciw zostanie rozpatrzony i Państwa uwagi uwzględnione w procesach przetwarzania Państwa danych na przyszłość,</p> <p><b>prawo do cofnięcia zgody</b> – w każdym czasie mogą Państwo cofnąć wyrażoną nam zgodę na przetwarzają danych osobowych, jednak wszelkie działania, które wykonaliśmy na Państwa danych przed jej cofnięciem pozostaną ważne,</p> <p><b>prawo do wniesienia skargi</b> – jeżeli uznają Państwo, że naruszamy Państwa prawo do prywatności zawsze mogą się Państwo zwrócić do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych ze skargą, jednak zachęcamy do wspólnego rozstrzygnięcia Państwa wątpliwości zanim podejmą Państwo taką decyzję.</p> <p><b>Podsumowanie</b> Podsumowując dokładamy wszelkiej staranności by procesy przetwarzania Państwa danych osobowych w jak najmniejszym stopniu wkraczały w Państw sferę prywatności jednak, jeżeli na którymkolwiek z etapów przetwarzania Państwa danych osobowych zajdzie wątpliwości</p>	<p>all cases, as we are required to retain some data in certain circumstances due to binding legal provisions.</p> <p><b>the right to restrict processing</b> – if you decide that the data we process should not be deleted after the above-mentioned periods for some reason, you may request us to continue storing it,</p> <p><b>the right to data portability</b> – if it turns out that we will be processing your personal data in IT systems, you may request us to transfer it to another service provider. However, please note that this right only applies to data that you have provided to us yourself,</p> <p><b>the right to object</b> – you can always contact us to object to the processing of specific personal data for a specific purpose. In each such case, your objection will be considered and your comments will be taken into account in the processing of your data in the future,</p> <p><b>the right to withdraw consent</b> – you may withdraw your consent to the processing of your personal data at any time, but any actions we have taken on your data prior to its withdrawal will remain valid,</p> <p><b>the right to lodge a complaint</b> – if you believe that we are violating your right to privacy, you can always lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office, but we encourage you to resolve your concerns with us before making such a decision.</p> <p><b>Summary</b> In summary, we make every effort to ensure that the processing of your personal data interferes with your privacy as little as possible. However, if at any stage of the processing of your personal data you have any doubts as to the compliance of these activities with the law, please contact us at:</p>
--	---

	ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	Ref.Ozn.	RODO-P-4- W1
	POLITYKA PRYWATNOŚCI/ PRIVACY POLICY	Data wyd.	03.02.2026
		Nr wyd.	1.0
		Strona/stron	7 z 7

co do zgodności tych działań z przepisami prawa prosimy o kontakt: iod@bode-rawag.com	iod@bode-rawag.com.
---	---------------------